



ひとの動き
【令和2年4月末時点】

人口
5,222人
男：2,530人
女：2,692人
世帯数
2,636世帯

与論広報 よろん

No.316
2020

与 言 広報 よろん

2020年 NO.316

編集・発行 与論町総務企画課

〒891-9301 鹿児島県大島郡与論町茶花1418-1
TEL: 0997-97-3111 FAX: 0997-97-4196
WEB: <http://www.yoron.jp> メール: sy-kouhou@yoron.jp

- 特集 1) 令和二年度 施政方針と予算編成
2) 「美ら星ぬ島・与論島」をめざして



令和二年度 与論町の予算編成

今年度の予算が決定しましたので、お知らせします。

予算総額 **60 億 8,850 万 8 千円** (前年比 11.8% 減)

一般会計 (前年比 11.5% 減) **44 億 5,824 万**

特別会計 (前年比 13.5% 減)

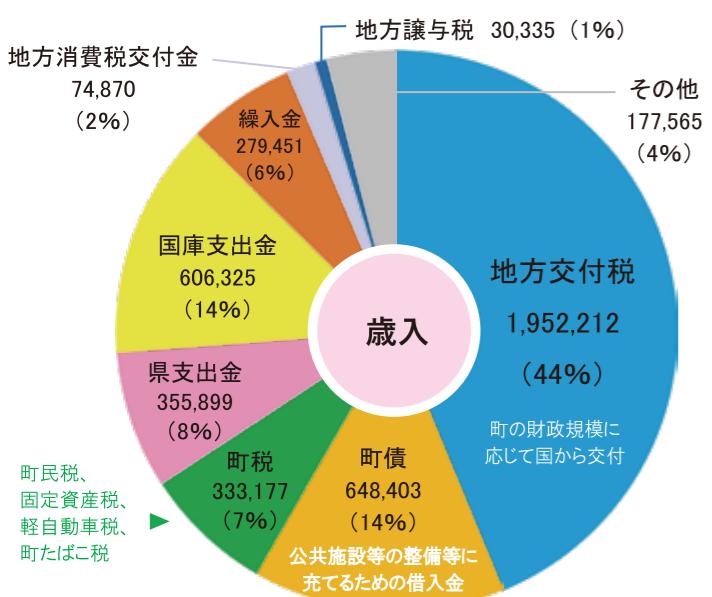
※国民健康保険(事業勘定)事業、後期高齢者医療事業、介護保険事業、農業集落排水事業、と畜場に係わる予算

特別会計
14 億 5,300 万 4 千円

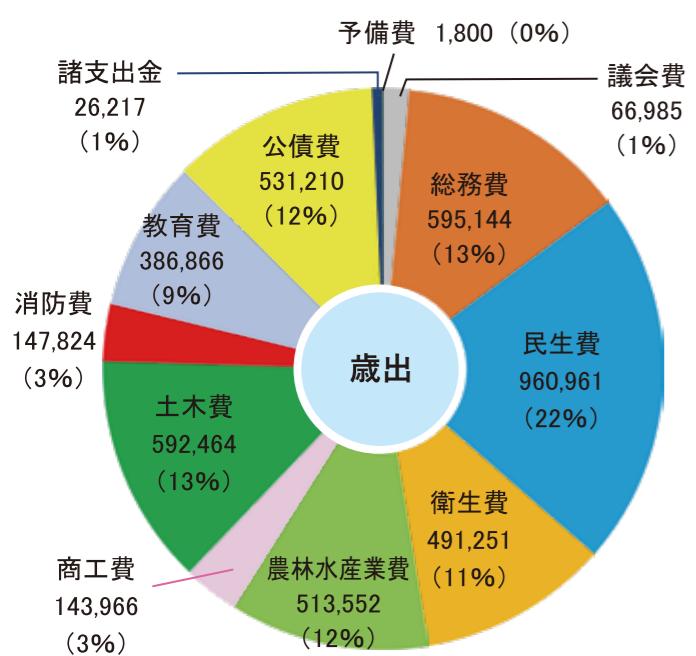
水道

水道事業会計 (前年比 5% 減)
1 億 7,726 万 4 千円

◆一般会計予算の内訳 (単位: 千円)



歳入	今年度予算額	前年度予算額	比較
地方交付税	1,952,215	1,937,043	15,172
町債	648,403	898,213	-249,810
町税	333,177	321,546	11,631
県支出金	355,899	460,870	-104,971
國庫支出金	606,325	420,224	186,101
繰入金	279,451	712,168	-432,717
地方消費税交付金	74,870	72,716	2,154
地方譲与税	30,335	35,265	-4,930
その他	177,565	179,809	-2,244
合計	4,458,240	5,037,854	-579,614



歳出 (性質別)	今年度予算額	前年度予算額	比較
人件費	1,100,433	878,793	221,640
物件費	715,014	1,027,191	-312,177
維持補修費	7,556	8,860	-1,304
扶助費	294,671	286,560	8,111
補助費等	793,976	735,448	58,528
普通建設事業費	849,186	1,452,577	-603,391
公債費	533,370	513,332	20,038
積立金	25,167	193	24,974
投資及び出資金	0	0	0
貸付金	11,520	11,400	120
操出金	125,547	121,700	3,847
予備費	1,800	1,800	0
合計	4,458,240	5,037,854	-579,614

◆主な歳出予算について (主な事業等)

- 総務費: 役場旧庁舎解体事業 … 4,680 万円
- 民生費: 障害者福祉費 … 1 億 6,065 万 2 千円
- 衛生費: し尿・浄化槽汚泥処理施設整備事業費 … 2 億 6,544 万 7 千円
- 農林業水産費: 漁港管理費 … 9,890 万 5 千円
- 土木費: 西区住宅新築工事 … 1 億 4,300 万、瀬良座住宅 2 号棟改修工事 … 9,580 万、町単独改良事業費 … 7,154 万 6 千円
- 消防費: 常備消防費 … 1 億 2,945 万 8 千円
- 教育費: B&G 船庫改修工事 … 2,500 万円

昨年は「令和」という新しい時代が幕を

開け、本町の一大プロジェクトでありました新庁舎が完成するなど大きく変化した年でした。

全国各地においては記録的豪雨や大型台風等により甚大な被害が発生しましたが、本町においては幸いにして大きな台風被害はなく平穡な一年であったと感じております。

◆島内主産業の動向

農業においては、台風や干ばつ等の影響が殆どなく、さとうきびの生育も順調で今期の生産見込量は、前期（2万4,396トン）とほぼ横ばいの見通しとなっています。3期連続の年内操業が継続され、早期肥培管理や早期植え付けにより生産性の向上が図られるものと考えます。一方で作付面積の縮小という課題への取り組みが重要となっています。

畜産業においては、引き続き高値吸引が維持され、前期販売額から増加しております。本町の農業所得を大きく押し上げている状況が継続されているところです。水産業においては、天候不良の影響

により船舶の抜港・欠航が多く、旅行客の入込客数は横ばい状況となっていますが、昨年は国際観光映像祭において、PR動画「ヨロン島8K」が入賞したこともあり、与論島を広く世界に発信できる好機と捉え、積極的なPR活動や事業展開により誘客に努めてまいりたいと考えます。

平成28年度の市町村民所得推計結果において、県内一人当たり市町村民所得増加率の最上位に本町がランクインされ、各種産業における労働・生産意欲の高まりを期待しているところです。

◆「星空の街・あおぞらの街」全国大会を与論町で開催決定

令和2年度、本町においては、第32回「星空の街・あおぞらの街」全国大会の開催が決定しており、本町が多方面に広く情報発信できる機会が増えつあり、観光交流事業等に期待を寄せているところです。

一方で、自然環境に対して過大な負荷を与えることの無いよう、観光振興と自然環境の保護の両立を図りつつ、オーバーパー

◆町政運営の基本方針

令和2年度の町政運営の基本方針は、昨年度町政2期目の所信表明に掲げました

「人口減少対策」「福祉施策の充実」「産業の振興」「人材育成」「災害に強い町づくり」を政策の柱と位置づけ、各種施策事業を積極的に推進してまいります。

本町を取り巻く現状や今後の将来展望においては、人口減少による産業や地域機能への影響、高齢者等介護の問題、救急医療や防災の充実、住宅不足など取り組むべき様々な課題があります。

このような現状を認識し、重点項目として取り組むべき課題を見極めて、積極的に対策を講じてまいりたいと存じます。

今年度は第5次総合振興計画の最終年度になります。

これまでの取り組みの成果と課題を十分検証したうえで、これからの中・長期の実施計画を策定し、町民の皆様のご意見等を踏まえながら、本町が進むべき方向性を示す次期総合振興計画の策定を進めてまいります。

※重点施策について、詳細はP4～5に掲載

やノデイカ、タチウオの不漁等もあり、水揚げ高は例年に比べ減少が見込まれますが来期に期待したいと思います。

観光産業においては、天候不良等の影響により船舶の抜港・欠航が多く、旅行客の入込客数は横ばい状況となっていますが、昨年は国際観光映像祭において、PR動画「ヨロン島8K」が入賞したこともあり、与論島を広く世界に発信できる好機と捉え、積極的なPR活動や事業展開により誘客に努めてまいりたいと考えています。

リズム等の弊害が起きないよう、関係機関とも連携しながら進めてまいりたいと考えております。

環境省よりメッセージ

こんにちは。
今年度より1年間、与論町役場から、環境省 水・
大気環境局 大気生活環境室に出向している山 真實(やま まこと)です。

環境省では、「星空の街・あおぞらの街」全国大会の運営事務や光害対策ガイドラインの改定業務、星空観察の推進等の業務を主に担当しております。

島を離れ、未だに仕事や都会生活で分からぬことや慣れないことばかりですが、役場在職中、公私ともに町民の皆さんに常々助けられていたことを思い出し少しでも恩返しできるよう日々業務に励んでいます。

星空は、季節問わず年中楽しむことができる貴重な地域資源であり、都市部では体験できない魅力的な観光資源です。与論町は日本でも有数の星空鑑賞に適した環境を有しておりますが、LED街灯の普及や夜間照明の増設等により上空に照射される光が増えてきている影響で、少しずつ星が見えづらくなっていると言われております。そのため、光害対策ガイドラインの改定や本年開催を予定している「星空の街・あおぞらの街」全国大会等を通して、良好な照明環境の形成に向けて取り組み、与論町の星空の魅力を全国に発信して観光振興につなげていければと考えております。

全国大会の成功に向けて、町民の皆さまや関係機関、関係者の方々のご助力をいただきながら準備を進めています。与論町の地域活性化のため一生懸命業務に努めて参りますので、ご理解ご協力のほどよろしくお願ひ申し上げます。


光害とは？

照明器具から出る光が、目的外の方向にもれたり、周辺の環境にあわない明るさや色であったり、必要のない場所または時間までついていたりすることなどで、**周辺の環境に悪影響を及ぼす**ことをいいます。



良好な「光環境」の形成が、人工光の不適切あるいは配慮に欠けた使用や運用、漏れた光によって阻害されている状況、又はそれによる悪影響のこと。

【光害の定義；(光害対策ガイドライン (H18.12 改訂版、環境省))】

図の出典) 光害啓発パンフレット (環境省)

「美ら星ぬ島・与論島」をめざして

わたしたちが住む与論島は、市街地や車の明かりが少なく、空気も澄んでいるため、きれいな星空をみることができます。また、南十字星などの本土では見ることができないめずらしい星や星座もたくさん観ることができます。

当たり前すぎて気にしていなかったというあなたも、この機会にゆっくりと星空を眺めてみてはいかがでしょう！

★第32回「星空の街・あおぞらの街」全国大会（11/14）の開催決定！

環境省などが主催する「星空の街・あおぞらの街」全国大会が、本年11月14日に本町で開催されることが決定しました。この大会は星空観察などの身近な方法により大気環境の保全に対する意識を高めることや、地域資源を活用した地域おこしを推進することを目的として毎年開催されています。

本町で開催される大会にも環境大臣や県知事など、多くのご来賓や天文ファンなどがご来島される予定です。

★星空ツーリズムの取り組み

星空ツーリズムへの関心が世界中で高まってきています。

与論町では、この恵まれた“美しい星空”を生かした観光地づくりを進めています。

- ・学校等と連携した教育・啓発活動（星空観察会など）
- ・星空ツアープログラムづくり
- ・星空が観やすい環境づくり（街灯の改良などの光害対策）
- ・星空ガイドの育成
- ・星空イベントの開催や誘致
- ・星空観望スポットの整備や情報発信

星空観察会



“まずは島人に知ってもらおう”
与論高校も参加する島人向けの
星空観察会などを行っています。

星空ガイドの養成講座



和歌山大学の先生に、宇宙の基礎
知識から望遠鏡の操作まで教えて
いただいている。

和歌山大学との連携



和歌山大学観光学部と協定を締結
し、連携して星空ツーリズムの推進等に取り組んでいます。

★星空が観やすい環境づくり（光害軽減対策）★

現在、与論町では星空が観やすい環境作りのため、街灯の改良など光害を軽減する対策を試験的に取り組んでいます。

【光害の軽減対策の例】

- ・不要な光は消す。
- ・常に照明が必要でないところはセンサー式照明を取り入れる。
- ・街灯などの野外照明は、光害対応の製品を導入する。
- ・街灯などに、フードやルーバー、遮光板などを設置したり、向きや角度を変えるなど、不要な方向に漏れる光をなくし、必要な方向だけに効率的に光をあてる。

LED街灯の対策例



街灯改良前

街灯改良後

※光害軽減対策は、防犯等の安全性や人の活動に伴う快適性、エネルギーの効率性を損なうことなく、景観や周辺環境に配慮した良好な照明環境をととのえることが大切です。

3

平成5年度の調査成果品等について

平成5年度に与論町教育委員会が主体となり、鹿児島県教育委員会協力の下、現在の十五夜踊り保存館周辺（当時は畠）や境内の土俵北側、境内北側のトイレ、南側の畠等で発掘調査が実施されています。

この調査では、現在の十五夜踊り保存館周辺で建物の柱跡や炉跡（鍛冶関係か）が確認された他、土俵前の調査区からは城が使われていた際の地面と考えられる層が確認されました。また、出土品についても約600年前の陶磁器（優品含む）や当時の食べかすと思われる動物骨が出土していることから、このお城で人が生活していたことが伺い知れました。

しかし、調査から二十数年が経ち、失われた情報、成果物もあるので、整理作業を行いながら今後の調査成果も踏まえて、成果の再検討、再評価を行っていきたいと思います。



約600年前の陶磁器（中国 龍泉窯産）



平成5年度 土俵北側の調査区



平成5年度 十五夜踊り保存館周辺

4

令和2年度の調査事業について

令和2年度は与論城跡の範囲を確定するため、城の周辺部の発掘調査を行います。

特に、指導委員会でも課題になった城域の北限を確定するため、十五夜踊り保存館周辺の広場も含めた調査を10月中旬から12月上旬にかけて実施する予定です。

12月には調査に併せて有識者によるシンポジウムや発掘調査成果の現地説明会なども計画しています。

発掘調査を行うにあたり、町民の皆様にはご所有の土地について発掘調査や調査に係る樹木類の伐採についてご協力をお願いすることや、各種ご不便をおかけすることもあるかと存じますが、本町の新たな歴史の1ページを開いていくため、ご理解ご協力の程よろしくお願い申し上げます。

探しています！

与論城跡（地主神社・琴平神社・土俵周辺・サザンクロスセンター周辺）の古い写真や図面、絵画、記録を探しています。また、言い伝えや戦前の様子をご存じの方がおられたら、是非、与論町教育委員会の南までご教授下さい。何気ない話やものが与論城跡の姿を解き明かすヒントになるかもしれません。重ねてお願い申し上げます。▶与論町教育委員会 0997-97-2441

1

与論城跡の地形測量調査について

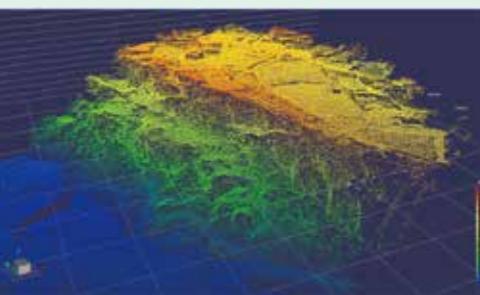
これまでに作成されていた与論城跡の地形測量図や縄張り図（城跡の石垣や平場の構造を略図化したもの）は、約20年前の地形図を基に作成されていたため、現在の状況と一致しない箇所がありました。

そこで、遺跡の現状を把握し今後の調査計画の基礎資料とするため、株式会社パスコに業務委託を行い与論城跡全域の地形測量図面を作成しました。

測量調査にはドローンや地上レーザーを用いた三次元測量を用いました。



与論城跡の地形測量図面



与論城跡の三次元データー

2

与論城跡発掘調査指導委員会・現地指導について

事業を実施するにあたり、調査成果の客観性及び学術的な有効性を持った調査を実施するため、町内外の有識者で構成された与論城跡発掘調査指導委員会を12月に開催しました。

指導委員会は、琉球大学教授の池田榮史先生（考古学）を委員長として、大野城こころのふるさと館長の赤司善彦氏（考古学）、ラ・サール学園中学部長の永山修一先生（文献史学 当日は欠席）、そして本町文化財保護審議会長の麓才良氏（郷土史）の計4名で構成されています。またオブザーバーとして鹿児島県文化財課や鹿児島県立埋蔵文化財センター、文化庁第二課（当日は欠席）の職員も加わっています。

令和元年度の委員会では、令和2年度以降の調査計画や与論城跡の学術的な評価について検討が行われましたが、その中でサザンクロスセンター周辺と推測される城域の北限が現状では不明確であることから、調査の必要性が指摘されました。

また、指導委員会と別に有識者による現地指導も実施しました。この中では、京都市埋蔵文化財研究所の宮原健吾氏による石垣等の測量調査方法や、指導委員会とは別に委員の先生から調査方法等について指導を頂きました。

与論城跡発掘調査委員会の風景
(クラブハウス2階)有識者による現地指導の風景
(石垣の測量方法について)

与論グスク
『国指定史跡』
登録に向けて



与論町教育委員会では、令和元年度から5か年計画で与論城跡の国指定に向けた調査事業（町内遺跡発掘調査事業）を国・県からの指導、協力を得ながら実施しています。昨年度は、与論城跡全域の地形測量調査と有識者による与論城跡発掘調査指導委員会（以下、指導委員会）や現地指導を実施しました。※広報よろん3-4号に掲載。また、平成5年度に実施された与論城跡の発掘調査で出土した出土品や図面類についても、保管していた鹿児島県立埋蔵文化財センターから引き取りを行いました。今回はその成果について報告したいと思います。

令和元年度の与論城跡調査事業について（速報）

介護川柳（前編）

令和元年11月17日（日）に開催しました『健康フェスティ2019』にて、町民の皆様より作句いただいた川柳作品集になります。今回前編と、次回後編にわたり掲載させていただきます。

与論町地域包括支援センター

たくさんの佳作をありがとうございました
（後編に続く）

令和元年度は全国から**4,565万5,068円**の寄付金が集まりました。

項目別

事業別	金額	件数
サンゴ礁と共生する環境保全	25,090,000円	476件
離島の振興	16,556,638円	239件
与論十五夜踊りの保存	3,004,000円	39件
ヨロンマラソン大会の運営	924,000円	39件
指定なし	80,430円	5件
合計	45,655,068円	798件

寄付の財源化

使途内訳	金額
町マイクロバス購入費	5,810,200円
空き家リフォーム補助金	2,000,000円
海の再生支援事業補助金	1,181,000円
サンゴ祭り開催費補助金	1,000,000円
小中学校図書購入費	993,191円
与論城跡環境整備業務委託費	797,500円
サンゴ礁保全対策事業委託費の一部	638,000円
美ら島づくり費原材料費の全額	586,800円
B&G植樹祭開催費補助金	200,000円
十五夜踊り用のぼり旗	133,920円
合計	13,340,611円

★寄付者からのメッセージを一部ご紹介します★

◆与論出身者です。離島で生まれ育ったことを誇りに思いますし、今住んでいる子供たちにもそう思ってもらえると嬉しいです。

◆心奪われるすばらしい自然と島人の生活文化がいつまでも守られますように。

◆与論島の海の色が忘れられません。また行きたいと思っています。そして、整備された数多くのトイレに驚きました。綺麗に清掃、管理されていて気持ちよく使用させていただきました。少しですがお役に立てれば幸いです。

◆昨年初めてヨロンマラソンに参加しましたが、町全体での応援に、頭の下がる思いで走りました。ずっと続けてもらいたいとのお礼の気持ちでふるさと納税をさせていただきます。

◆ヨロンマラソンの中止を受け、島で使う予定だったお金をこちらで使わせてもらうことにしました。来年の開催に向けての応援の気持ちも込めて！

◆今は新型コロナの影響で行けませんが、落ち着いたらまた必ず行きます！今はふるさと納税で応援させてください。

◆故郷与論がこれからもずっと在り続けますよう。応援しています！

令和元年度
ふるさと納税



ふるさと納税から購入された新しい本に
興味津々な子供たち



植樹は子供たちの環境教育としても用いられています



リーフチェック(ダイバーによる珊瑚や生態系の調査)

いただきましたご寄付は
島のため、島に住む人・訪れる人のために有効に活用してまいります。

みっしーくとーとうがなし！

ふるさと納税制度とは？

生まれ故郷や、ゆかりのある土地など応援したいと思う自治体に寄附し、地方を元気づけ、応援できる制度です。

◆お礼の品など詳しくは、『ふるさとチョイス 与論町』で検索できます ➡ <https://www.furusato-tax.jp/>



